

MASSOUD Sami G.,  
*The Chronicles and Annalistic Sources  
of the Early Mamluk Circassian Period.*

Leiden-Boston, Brill (Islamic History and  
Civilisation, 67), 2007, 477 p.  
ISBN : 978-9004156265

Il n'existait pas jusqu'à la parution de ce livre de travaux de synthèse sur l'historiographie de la période mamlouke circassienne comparables à ceux d'U. Haarmann et de D.P. Little pour les débuts de l'époque mamlouke, et ce malgré le fait que cette période, inaugurée par l'avènement du sultan al-Zāhir Barqūq (784-791, 792-801/1382-1389, 1390-1399), coïncide avec l'émergence d'une nouvelle génération d'historiens (p. 4-6). Adoptant la méthodologie établie par Little pour les sources du règne d'al-Malik al-Nāṣir Muḥammad b. Qalāwūn dans *An Introduction to Mamluk Historiography*, Wiesbaden, 1970, l'A. cherche à établir de façon minutieuse les liens de dépendance entre les principales chroniques de l'époque circassienne. Afin de mettre en évidence la nature des liens entre les différents textes, il procède à une comparaison mot à mot des différentes versions des récits des événements pour trois années choisies : 778/1376-1377, qui vit l'assassinat d'al-Aṣraf Ṣā'bān ; 796/1390-1391, marquée par la révolte de Miṇṭāš contre les partisans de Barqūq en Syrie ; et 804/1401-1402 qui représente un tournant historiographique, avec la disparition du récit de celui qui avait servi jusque-là de source majeure aux autres chroniqueurs, Ibn al-Furāt. Cette « micro-approche de l'historiographie nous permet d'identifier les similitudes et les variations entre les différentes chroniques afin d'expliquer la complexité des emprunts qui forme la base de chacune d'elle » (p. 7). Tous les éléments qui permettent de faire sens sont minutieusement décortiqués (variantes de vocabulaire, idiosyncrasies, stratégies de sélection, ordre de compilation etc.) et présentés dans une argumentation rigoureuse. Outre une appréciation de l'origine et de la genèse des récits, ce travail permet de reconsidérer l'ensemble du matériel historiographique, afin de réévaluer notre compréhension des événements.

L'élément que l'A. a choisi d'utiliser comme unité de base pour son analyse est ce qu'il nomme l'« *individual report* », identifié dans l'enchaînement des événements historiques, qu'il classe en quatre grandes catégories et numérote : PMA : *Political and Military Affairs*, RL : *Religious Life* ; SHM : *Social History/Miscellany* et FA : *Foreign Affairs*.

L'A. a travaillé principalement sur les textes édités, mais il s'est appuyé également sur les manuscrits, particulièrement le texte inédit d'un auteur anonyme

(*Ġawāhir al-Sulūk*, MS British Museum Or. 6854), un manuscrit rédigé de la main de l'historien damascène Ibn Qāḍī Ṣuhba (Chester Beatty MS 4125) grâce à qui sont conservées certaines annales d'Ibn Duqmāq (*al-Muntaqā min Tārīḥ Ibn Duqmāq*) et d'Ibn al-Furāt (*al-Muntaqā min Tārīḥ Ibn al-Furāt*), ainsi que deux versions manuscrites du *'Iqd al-Ġumān* d'al-'Aynī (Amhet III 2911/B2 et Dār al-Kutub MS 1584 *tārīḥ*), l'une holographe et l'autre de la main de son frère Aḥmad b. Aḥmad et de son disciple al-Aḥmīmī. Ces deux derniers manuscrits seraient en fait deux résumés de la version originale du *'Iqd*, ce qui remet en cause le point de vue de l'éditeur des textes (al-Qarmūt, éd. Beyrouth, 1989), mais ne tranche pas de façon définitive la question (p. 41-45).

Le livre s'organise en trois chapitres, correspondant aux trois années sélectionnées pour la comparaison. Chaque chapitre passe en revue les différentes chroniques, classées selon que les auteurs sont contemporains des événements ou plus tardifs. Au sein de ces deux groupes, l'auteur distingue les auteurs égyptiens (une majorité écrasante) des auteurs syriens (Ibn Ḥiġġī et Ibn Qāḍī Ṣuhba principalement). Ils sont suivis d'annexes très conséquentes qui reprennent les « *individual reports* ».

Le principal apport de l'ouvrage est de mettre en évidence les sources les plus originales qui ont été le plus copiées : pour la Syrie, le *Tārīḥ Ibn Ḥiġġī*, et pour l'Égypte, la *Nuzhat al-Anām* d'Ibn Duqmāq, le *Tārīḥ al-Duwal* d'Ibn al-Furāt pour le début de la période, puis plus tard le *Kitāb al-Sulūk* d'al-Maqrīzī et le *'Iqd al-Ġumān* d'al-'Aynī, qui offrent des contributions originales à l'histoire du début du IX<sup>e</sup>/XV<sup>e</sup> siècle.

Outre l'établissement des liens de dépendance entre ces *big five* et les autres sources, l'autre grand mérite de cet ouvrage est de fournir quantité d'éléments sur la fabrique de l'histoire. Au-delà du simple rapport d'emprunt entre deux textes, l'A. identifie un éventail d'outils appartenant à l'atelier de l'historien : par exemple, la présence de matériel commun à Ibn Ḥaldūn, Ibn al-Furāt, Ibn Duqmāq pour l'année 778 suggère, sans que l'A. ne tranche, soit l'utilisation de sources orales (les événements sont encore frais quand Ibn Ḥaldūn arrive au Caire en 784), soit le recours à des sources écrites déjà disponibles (p. 19). La grande proximité des textes d'Ibn Ḥaldūn, de Zayn al-Dīn Ṭāhir et d'al-'Aynī ainsi que les variations de détail qu'ils présentent pour les *aḥbār* de l'année 793 concernant la Syrie laissent penser qu'ils se sont appuyés sur des sources syriennes aujourd'hui disparues, et qu'il existait en Syrie un certain nombre d'auteurs pas particulièrement célèbres mais dont les travaux ou les récits oraux furent néanmoins utilisés par leurs contemporains ou par les historiens tardifs (p. 95). D'autres auteurs ont utilisé des témoignages

directs (Ibn Tagrī Birdī livre des données concernant les tribulations de son père en Syrie du Nord) ou indirects (des sources orales pour Zayn al-Dīn Ṭāhir et al-ʿAynī). Concernant les techniques d'écriture, l'A. relève le « travail éditorial » réalisé par certains historiens à partir de plusieurs sources : Ibn al-Furāt insère ses propres données dans des éléments identifiés comme étant d'origine duqmaïenne ; pour recréer des faits historiques, al-Maqrīzī emprunte un ou plusieurs éléments d'un *report* pour les utiliser comme composantes d'un autre récit opérant ainsi un transfert d'éléments narratifs entre deux *reports*, certes liés entre eux, mais néanmoins distincts (p. 53). Certains auteurs semblent prendre une grande liberté avec le « consensus historiographique », cette vision des faits que partagent une majorité d'auteurs. Ibn Iyās insère des éléments fictionnels, et l'auteur du *Ġawāhir* semble plus intéressé par la forme de son récit et son effet littéraire que par le contenu historique qu'il peut fournir (p. 80). Ces incohérences historiques chez certains auteurs ainsi que l'insertion d'éléments de fiction apparentent le texte historiographique au texte littéraire, ce qui conduit à aborder la question du public à qui étaient destinés ces ouvrages. Or, et c'est l'une des grandes limites du livre, les conditions de réception des ouvrages historiques ne sont pas étudiées (sauf de façon allusive dans la conclusion, p. 194-196) alors qu'il s'agit d'une question centrale lorsqu'on analyse les différentes variantes entre les manuscrits (à qui sont destinées les différentes versions d'un texte ?). Par ailleurs, la multiplication de certains genres historiques à l'époque considérée (*Ḍayl*, *Muntaqā*) réclamait de mener une réflexion théorique plus approfondie sur cette forme particulière de textes.

Une autre question qui n'est pas traitée en tant que telle, alors qu'elle apparaît comme une ligne de fracture majeure dans l'analyse, est celle de la différence entre les auteurs égyptiens et les auteurs syriens. Sur le plan formel, l'A. évoque une historiographie mamlouke, typiquement égyptienne, mais parfois représentée par des auteurs d'origine syrienne, comme Ibn Ḥiğgī, dont la chronique est très différente, par exemple de l'œuvre du Damascène Ibn Ṣaṣra (p. 131). L'étude des stratégies de sélection d'Ibn Qāḍī Ṣuhba montre que cet auteur a cherché à construire un texte qui ne soit pas marqué par son identité syrienne, mais puisse être diffusé sur tout le territoire mamlouk, en opérant une fusion entre trois grands groupes de sources qu'il a utilisées, dont certaines ont été débarrassées de leur stricte « syrianité ». La question cruciale est celle de l'accès à l'information. L'A. donne des indications intéressantes : pour l'année 793, le récit d'Ibn al-Furāt concernant les événements de Syrie présente de nombreuses divergences avec les sources

syriennes, Ibn Ḥiğgī et Ibn Ṣaṣra. Certaines défaites du camp loyal à Barqūq sont camouflées en victoires, rien n'est dit de la sympathie de certaines franges de la population syrienne à l'égard des partisans de Mintāš. Ibn al-Furāt s'est appuyé pour construire son récit sur les courriers reçus au Caire relatant les événements de Syrie. Il est probable qu'ils aient été manipulés par le *nāʿib* de Damas en personne, Yalbugā al-Nāṣirī (dont la duplicité à l'égard du sultan est relevée par d'autres auteurs, notamment Ibn Ḥāldūn), afin d'éviter la colère du sultan, ou plus vraisemblablement de différer son départ vers la Syrie.

Sur ce thème, comme sur d'autres, le défaut majeur de l'ouvrage est son absence de synthèse véritable. Il fourmille de détails très précis sur la genèse des différentes sources, mais il est regrettable qu'aucune synthèse ne vienne en montrer les apports. L'A. a du mal à dépasser ce qui a déjà été établi par les études déjà existantes sur les chroniques (articles de *l'Encyclopédie de l'Islam*, travaux de Haarman, Little, Van Steenberg, Bauden, Reisman) et la conclusion de 7 pages ne permet pas de traiter en profondeur les questions soulevées.

Enfin, on regrettera le choix des citations en translittération, ce qui rend la lecture pénible, surtout dans le cas de citations de plusieurs lignes.

Toutefois, on peut considérer que l'appel lancé par Li Guo, « Mamluk Historiographical Studies: The State of Art », *MSR*, 1, 1997, p. 15, sur la nécessité de mener des études sur l'historiographie mamlouke comme préalable aux travaux historiques a été partiellement entendu.

Anne Troadec  
Université Saint-Joseph - EPHE